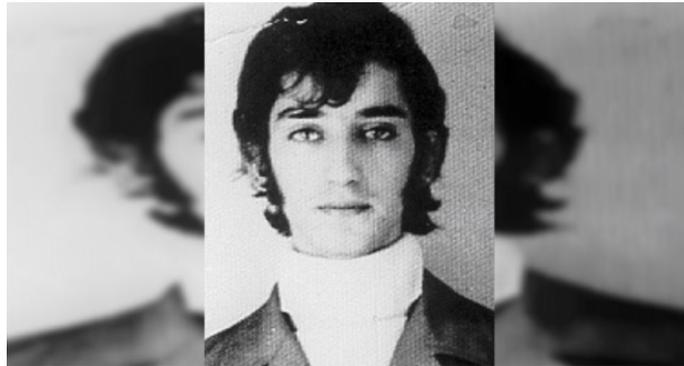


-

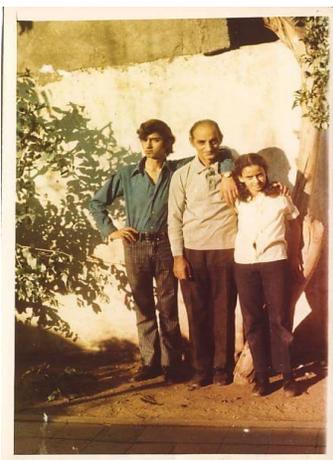
"La Flor, La Bota Y El Numero 73"
Michel Nash Sáez
1954-1973



La historia de Michel Nash, el joven soldado ejecutado por rehusarse a disparar contra su pueblo tras el Golpe



La historia de Michel Nash contrasta con la de centenares de militares que han sido procesado a lo largo de estos años y que han alegado, a modo de defensa, que "solo cumplían ordenes". Así, estos militares, hoy varios de ellos procesados y algunos cumplen condena en el penal Punta Peuco, fueron parte de quienes asesinaron, torturaron y desaparecieron a miles de chilenos durante los 17 años que duró la Dictadura cívico militar que encabezó Augusto Pinochet. Nash por el contrario, se rehusó a cumplir esas ordenes y a sus cortos 19 años pagó con su vida su gesto de consecuencia y de dignidad. Michel Selim Nash Saez, era un joven soñador, militante de las juventudes comunistas, desde joven fue reconocido por sus vecinos de Recoleta como un líder innato, a los 16 años organizó junto a algunos de sus vecinos el comando de unidad popular Gamal Abdel Nassar, con el cual jóvenes y adultos trabajaban en el apoyo y difusión del gobierno de la Unidad Popular que encabezaba Salvador Allende.



Junto a su padre trabajó en la distribución de las Juntas de Abastecimiento y Precios (JAP), rayaba muros denunciando el acaparamiento y llamaba a reuniones a sus vecinos denunciando el mal funcionamiento de las junta de vecinos de su sector.

En Junio de 1972 Michel Nash cumplió 18 años y fue llamado a realizar el servicio militar, sus padres trataron de eximirlo pero no pudieron, a lo cual en Abril de 1973 Michel fue trasladado

para cumplir con su deber al regimiento Granaderos N°2 de Iquique.

En crónica escrita por la periodista independiente Maxi Lowy durante el 2004, esta ahonda en los días de Michel como conscripto y las circunstancias que lo llevaron a su muerte en el relato de su familia:

Michel alcanzó escribir solamente dos cartas a su familia en Santiago. **“No era muy bueno para escribir. Prefería hablar, no escribir”**, explica Lelia. La primera carta que Michel escribió a su familia detalló todo lo que hacía. Les contó que la disciplina era dura pero que estaba bien. Quizás por su don de liderazgo o simplemente por su aspecto – alto, de tez blanca, ojos claros, pelo castaño – que correspondía a la mirada clasista del Ejército de las características de un líder militar-, le habían ascendido a jefe de plana mayor a cargo de su propio grupo de compañeros.

La segunda carta la escribió después del llamado **“tanquetazo”**, la sublevación del Regimiento Buin del 29 de junio de 1973. **“Nos dijo que cambió el trato en el Ejército”**, cuenta Lelia. **“Le trataban distinto como con la punta de la bota”**. **“Anteriormente ese tiempo no se le ocurría a nadie ocultar las cosas, por ejemplo que fuese integrante de la Jota. No existía el sentimiento de temor. La gente expresaba sus ideas abiertamente”**.

Una vez Michel les llamó por teléfono. **“Nos preguntaba porque no le escribía más. Pero el niño estaba bien y no teníamos porque preocuparnos”**, afirma su madre.

Después del golpe, sí se preocupó por su hijo. Ana Sáez buscó los medios para viajar al norte para asegurarse de la situación de Michel. **“En camino a Iquique, me quedé dormida y desperté al darme cuenta que estaban allanando el bus. Una vez en Iquique fui al Regimiento y pregunté por mi hijo. Sentada afuera, un teniente me dice, “Así que usted es la mamá de Michel Nash.” Me contó que mi hijo estaba en Pisagua. Como puede ser? le pregunté. “Para evitar males mayores hay que separarlos”, me explicó. Sus palabras me dejaron angustiada. Me puse a llorar y llorar. Se acercó otro hombre y me dijo, ‘A estos jóvenes hay que tenerlos con cuidado’ como si fuera peligroso. Cuando el teniente me vio muy afligida me llevó para tratar de hablar con Carlos Forestier pero no me recibió. Entonces el teniente me aconsejó que hablara con el abogado del Ejército. El abogado me aseguró que mi hijo estaba bien, que donde estaba tenía cama y comía bien”**.

La familia supo después que Michel quedó impactado por ser obligado a participar en allanamientos en Iquique. Se puso de acuerdo con un amigo y fueron a pedir la baja para venirse a Santiago. **Se presentaron ante sus superiores, quienes les preguntaron los motivos por su renuncia. Los dos conscriptos respondieron que no estaban de acuerdo con la forma violenta de tratar a las personas ni**

a disparar contra su pueblo. Les dieron la baja pero a la salida del Cuartel les tomaron detenidos. El 12 de septiembre les llevaron al Regimiento de Telecomunicaciones y de allí a Pisagua.



Michel Nash estuvo poco más de una semana en el Campo de Prisioneros de Pisagua. Al principio, los demás presos lo creyeron un infiltrado y evitaron relacionarse con él. **“Sin duda fue muy doloroso para él. Recién cuando le llevan a interrogatorio y volvió muy mal a la**

celda se dieron cuenta del error que habían cometido. Lloraba en un rincón. Otros presos le consolaron y le levantaron el ánimo”.

Varias personas que fueron prisioneros en Pisagua declararon ante el Ministro Juan Guzmán Tapia sobre lo que sucedió el día 29 de septiembre de 1973. Antes de mediodía el teniente coronel Ramón Larraín, comandante del campo de “prisioneros de guerra”, ordenó a los cerca de 600 prisioneros a formarse afuera de sus celdas. Pasaron lista y Larraín pidió seis voluntarios para realizar tareas de pintura. Después dijo que necesitaban otros seis personas para instalar unos pilotes. Estos seis últimos (Juan Calderón Villalón, Marcelo Guzmán Fuentes, Luis Lizardi Lizardi, Nolberto Cañas Cañas, Juan Jiménez Vidal y Michel Nash) no fueron voluntarios, sino elegidos por cada oficial. Cuando, más tarde, los oficiales regresaron al campamento sin los presos, la explicación oficial fue que se habían intentado fugarse, obligándolos a disparar.

El 29 de septiembre de 1973, el teniente coronel Ramón Larraín comandante del campo “prisioneros de guerra”, y otros oficiales, sacaron a los 600 “prisioneros de guerra” fuera de sus celdas, pidieron 6 voluntarios para realizar trabajos de pintura, luego eligieron a 5 prisioneros, entre ellos a Michel Nash, para instalar pilotes, cuando regresaron los oficiales en la tarde de ese día, solo dijeron que los “prisioneros” intentaron escapar y les dispararon.

En 1990 se descubrió una fosa clandestina en Pisagua, con 20 cuerpos, Michel no estaba entre ellos.

La familia Nash-Saez fue fuertemente afectada por la ejecución de Michel. La casa fue allanada y el padre de Michel llevado detenido. Michel Nash padre falleció en 2002 con una gran pena por no poder hallar a su hijo, mientras su madre se consume por las interrogantes sin respuesta sobre la suerte de su hijo. “Desde que me dieron las noticias nunca asumí que mi niño estaba muerto. Siempre creí que mi hijo estaba vivo. Creí en que él debía haberse escapado, aferrándome a eso”.

En el año 2001 el informe militar de la mesa de dialogo nombró a Michel Nash como uno de los detenidos desaparecidos arrojados al mar.

En el año 2014 fue homenajeado con el nombre de una calle en la comuna de Recoleta, de modo de recordar su digno y valiente gesto.

Presentan querrela contra Pinochet por desapariciones en Pisagua

Una querrela criminal contra un grupo de ex uniformados, encabezados por el general (R) Augusto Pinochet Ugarte, presentaron este viernes los familiares de cuatro víctimas del campo de prisioneros de Pisagua, ubicado en la Primera Región.

La acción legal, patrocinada por el abogado Adil Brkovic, acusa el delito de encubrimiento de secuestro calificado de Michael Nach Sáez, William Millar Sanhueza, Freddy Taberna Gallegos y Humberto Lizandi Flores, todos opositores al régimen militar.

Según explicó el abogado, las víctimas fueron secuestradas y hechas desaparecer entre septiembre y diciembre de 1974. Asimismo, aseguró que los restos de estas víctimas habrían sido exhumados ilegalmente entre mayo y junio de 1979.

La querrela, que debiera ser tramitada por el ministro Jorge Zepeda, que instruye el caso Pisagua, también está dirigida contra los generales (R) Odlanier Mena, el primer jefe de la disuelta Central Nacional de Informaciones (CNI), y Hugo Salas Wenzel, que también encabezó el organismo.

También figuran como responsables los ex militares Marco Lucares Robledo, Adrián Ortiz Gotmann, Parabith Saure, Lander Mickel Uriarte, Eduardo Palma Robledo, Humberto Carreño Castro, Patricio Sandoval Arancibia y Ricardo Quiroz Farías.

IQUIQUE: 23 DE ABRIL de 1973

Queridos Padres:

Les escribo estas primeras líneas con mi pelo ~~asi~~ rapado pero con mi ánimo dispuesto a cumplir mis obligaciones aquí.

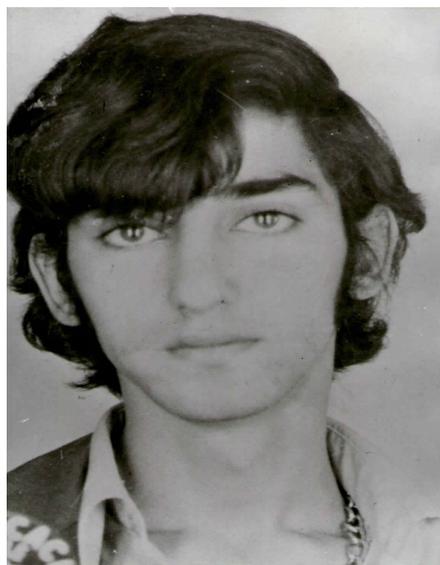
Es mi deseo que no se preocupen si no reciben cartas periódicamente eso se deberá a que no he tenido el tiempo suficiente para escribirles pues dentro de poco comenzamos la instrucción. Me encuentro muy bien de salud y la comida es suficiente;

(estoy con uniforme). Mi dirección es la sig. ~~Reg. Atlixco~~ ~~Reg. Granaderos~~.
Atlixco soldado Michel Nash S. Reg. Granaderos

~~Sig. Atlixco~~ ^{Compañía} ~~Reg. Atlixco~~ ^{Reg. Granaderos} IQUIQUE. Apenas he dejado un tiempo para escribir así que les doy un gran abrazo a ti Papá a ti mamá y a ti Seyla.

Se despide quien los quiere mucho:

Michel



Iquique; 4 de Agosto de 1973

Queridos Padres:

Espero que al recibo de la pte. se encuentren bien en todos los sentidos; quisiera poder expresarles lo solo que nos sentimos (yo y Juan) al no recibir cartas con la frecuencia que necesitamos. Desde que hablé con uds. por teléfono no he recibido ninguna carta; apenas si recibí el giro, pero de uds. ninguna palabra (que es lo que más necesito) ¿me han olvidado acaso?

1
Pasando a otro tema les contaré algo del regimiento: mi compañía es la de ~~Tirada~~ "Tiradores" y ya hemos aprendido a manejar los A.P.C. (carros de transporte de personal blindado) que son los que acompañan al tanque

así es →



bueno el dibujo me salió harto penca pero ojalá les de una idea.

Les contare que el día que asaltaron la moneda nosotros nos preparabamos para dar una Revista, la cual logicamente se suspendio sin tener idea nosotros de lo que se trataba, cuando supimos casi me desmayo.

Como ven su hijo esta hecho todo un
"Al Fhathá" (Claro que me falta el turbante).
Dejando las bromas aparte les contare
que soy jefe de las Planas mayores de la
compañía; y que desde que estoy aquí
he subido $2\frac{1}{2}$ Kg. de peso, en cuanto a
mi dentadura me estoy tapando las
caries.

La vida aquí es muy dura y a ve-
ces me vienen unos estados depresivos
asi de grandes, me hace falta dinero, cigarrs
hojas de apertar; betún negro de zapatos, escobilla
de lavar, brasso, galletas, dulces etc.

Digánle a la Leyla que escriba; vengan a
verme si pueden (me gustaria muchísimo)
avisarle al "Nacho" que me escriba, digamme
como estan Uds, la Leyla, en fin. c. 3

Estamos bastante aburridos aquí; nos tratan
con la punta de la bota o en el mejor
de los casos con un palo.

Como estás tú mamá, tu papá, ¿me echan
de menos? Probablemente pueda volver
definitivamente a la casa en Diciembre o en
Enero. ¡ojalá!

30 su hijo: De despide con un gran abra-
Michel

"La Flor La Bota Y El Numero 73"

Escena Final

"Desaparecido"

Michel Nash Padre

Te dejo ahí, donde la tierra insinúa bultos mientras la madera fenece

Te dejo ahí, donde cualquier lugar es cementerio y memoria desolada

Te dejo ahí, en la aspereza de una piedra o a la falda de algún cerro, mudo de vergüenza

Te dejo ahí, con tu mordaza cobarde, impedido de alaridos

Te dejo ahí, aun negándote a tu investidura de mártir !!

Michel Nash

Cuando parpadea un fusil, la muerte no puede ver

Cuando la barbarie se viste de estado, las balas consuelan como rosario

Cuando parpadea un fusil, la muerte no puede ver

Cuando parpadea un fusil, la muerte no puede ver

" Queridos padres;

Les escribo estas primeras líneas con mi pelo casi rapado, pero con mi ánimo mas dispuesto a cumplir mis obligaciones aquí.

Es mi deseo que no se preocupen si no reciben cartas periódicamente, eso se deberá a que no he tenido el tiempo suficiente para escribirles, pues dentro de poco comenzamos la instrucción, me encuentro bien de salud y la comida es suficiente, ya estoy con uniforme.

Se despide quien les quiere mucho, Michel "

Iquique, 23 de Abril 1973.

Michel Nash Padre

Hijo, quiero interrumpir los silencios de tu féretro y entorpecer el designio de las bestias.

Responde vástago asustado, alcanza nuestra sombra, acuna y mécete de nuevo en el vientre

Estoy cansado, lleno de romerías resignadas

Aun no brotan los atisbos de tu cuerpo quebrantado ...mientras ya bosteza la tarde

Dónde estás por negarte a repartir la muerte

Dónde estás por negarte a repartir la muerte

Dónde estás por negarte a repartir la muerte

Ya no tiembla el suelo cuando marchan en desfiles el palpito de botas insolentes

Nuestro latido se reparte buscando tu vestigio entre la bruma de Pisagua

Donde acallaron la albura de tu memoria, fulgor de héroe
Dónde estás por negarte a repartir la muerte
Dónde estas por negarte a repartir la muerte
Donde estás por negarte a repartir la muerte
Tu mirada penetrante atraviesa como disparos el rostro del ultraje
Bofetada hilarante en desdeña a las órdenes del verdugo maldito
Responde vástago asustado, alcanza nuestra sombra
Flamea erguido en astas y pedestales, colmado de proclamas y estandartes
Revélate de cautiverios celosos de tu osadía hijo mío
Eco y letanías en tu nombre por negarte a repartir la muerte
Por negarte a repartir la muerte
Por negarte a repartir la muerte!!
Odio el ruido espantoso que deja tu paso erradicado
Murmúrame al oído cuando invoque tu nombre y apiádate de esta afonía erradicada

Michel Nash

Llega a esta celda, hostigándome, vestida de pólvora, esta resignada soledad
Apartado por vestir de Judas, confinado a la penumbra mas abrumadora
Llega a esta celda, el azote uniformado, por negarme a repartir la muerte ...
por negarme a repartir la muerte
por negarme a repartir la muerte !!!

Michel Nash

“ Espero que al recibo de la presente se encuentren muy bien en todos los sentidos, quiero expresarles lo solos que nos sentimos (yo y Juan) al no recibir cartas con la frecuencia que lo necesitamos ... he sido olvidado acaso? ... El otro día nos preparábamos para dar una revista, la cual se suspendió lógicamente sin tener idea de que se trataba ... cuando supimos que asaltaron la moneda .. casi me desmayo, aquí la vida es muy dura y a veces me vienen unos estados depresivos, nos tratan con la punta de la bota o en el mejor de los casos con un palo ... Espero volver definitivamente en diciembre o enero .. ojalá !! .. cómo están ustedes padres ?? Me echan de menos ?? díganle a Leila que escriba , vengan a verme ... me gustaría muchísimo “

Iquique, 4 de agosto de 1973.

Reniego de este bando desalmado, que refrenda su ensaño en las radios y en los diarios

Renuncio a este fuego enfermo, sedientos de fúnebres caravanas!!

Michel Nash Padre

Aquí esta el espacio vacío de tu ausencia fisurada !! removiendo la herida del pueblo

Los mismos que destrozaron tu carne por negarte a repartir la muerte

Por negarte a repartir la muerte

Por negarte a repartir la muerte

Prefiero tus huesos astillándome las manos, al vacío de tu destierro eterno

EN OFF, HIMNO DE CHILE (PARTE EXCLUIDA)

Michel Nash Padre

Michelito!! ... Michelito!! ... Michelito!!

Michel Nash

No cargaré en mis espaldas este silencio pactado

Cuando este silencio pesa, como el cuerpo del compañero que agoniza

No cargaré en mis espaldas el deshonor exaltado que fusila a mansalva

Seré testimonio o santuario de vacíos en espacios lacerados

Donde me depositarán de apologías cargándome hacia su altar

Michel Nash Padre

Prefiero tus huesos astillándome las manos, al vacío que deja tu destierro eterno